

# ST. JOSEPH THE WORKER CATHOLIC CHURCH

## MISSION STATEMENT

ST. JOSEPH THE WORKER is a Eucharistic community of believers commissioned through our Baptism to share the Gospel message of Jesus Christ with all people. Out of our diversity we create unity through respect for every person, common celebrations, sacramental worship, Christian education of all ages, and outreach programs.

13TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

JUNE 28, 2015

## WELCOME!

We are pleased that you have chosen to worship here today and hope you will find this community a place where your faith can be nourished. Visit the Parish Center or [www.sjwchurch.com](http://www.sjwchurch.com).

## MASSES

### Saturday

8:30 a.m., 5:30 p.m. (Vigil), English

### Sunday

7:30, 9:30, 11:30 a.m., English

1:30, 7:30 p.m., Spanish

5:30 p.m., Vietnamese

### Monday - Friday

6:30, 8:30 a.m., English

**First Friday:** 7:30 p.m., Spanish

### Holy Days

6:30 p.m. (Vigil), English

6:30, 8:30 a.m., 6:45 p.m., English

5:30 p.m., Vietnamese

8:00 p.m., Spanish

## PASTORAL STAFF

### Pastor

Rev. Kevin Rettig

### Associate Pastor

Rev. Julio Ramos

### Associate Pastor

Rev. Joseph Van Vu

### Deacon

Dn. Augusto "Gus" Mora

### School Principal

Sr. Barbara Joseph Wilson, CSJ

### Music and Liturgy Director

Nicholas Calzada

### Faith Formation Director

Bill Sparks

### Confirmation and Youth Ministry

Dinh Phan

### Religious Education

Karina Villanueva

### Business Manager

Mike Stafford

### Parish Secretary

Angela Escobar

# HISPANIC COUNCIL



*Top, left to right:* Alex Aldana, José Márquez, Fr. Julio Ramos, Daniel Becerra, Ana Fisher, Waldina Palacios, Rosa Trejo, Rigo Trejo, Jesús Escobar, Oscar Lima

*Front:* Imelda Jiménez, Ismael Ramírez, Estela Cruz, Juan Fernández, Matty Gutiérrez.

*Some members not pictured.*

**Our parish Hispanic Council, a representative body of the Hispanic ministries, assures that the community is actively engaged in the mission of St. Joseph the Worker parish. With the guidance of Fr. Julio Ramos, the Council analyzes and prioritizes the needs of the community and develops initiatives to nurture faith and spirituality.**

**For more about the Hispanic Council, see page 5.**

St. Joseph the Worker Catholic Church • 19855 Sherman Way • Winnetka, California

Phone (818) 341-6634 • Fax (818) 341-3875 • [www.sjwchurch.com](http://www.sjwchurch.com) • Email [parish@sjwchurch.com](mailto:parish@sjwchurch.com)

St. Joseph the Worker School • 19812 Cantlay Street • Winnetka, CA 91306-3005 • Phone (818) 341-6616 •

[www.saintjosephtheworkerschool.net](http://www.saintjosephtheworkerschool.net)

Parish Center Mailing Address • 19808 Cantlay Street • Winnetka, CA 91306-3005

Parish Center Hours: Mon.-Fri.: 8:00 a.m.-12:00 p.m. and 1:00 -9:00 p.m. • Sat.: 8:00 a.m.-12:00 p.m. • Sun.: Closed



## READINGS FOR THE WEEK

**Monday:** Vigil: Acts 3:1-10; Ps 19:2-5; Gal 1:11-20; Jn 21:15-19. Day: Acts 12:1-11; Ps 34:2-9; 2 Tm 4:6-8, 17-18; Mt 16:13-19

**Tuesday:** Gn 19:15-29; Ps 26:2-3, 9-12; Mt 8:23-27

**Wednesday:** Gn 21:5, 8-20a; Ps 34:7-8, 10-13; Mt 8:28-34

**Thursday:** Gn 22:1b-19; Ps 115:1-6, 8-9; Mt 9:1-8

**Friday:** Eph 2:19-22; Ps 117:1bc-2; Jn 20:24-29

**Saturday:** Gn 27:1-5, 15-29; Ps 135:1b-6; Mt 9:14-17; or, for Independence Day, any readings from the Mass "For the Country or a City," nos. 882-886, or "For Peace and Justice," nos. 887-891

**Sunday:** Ez 2:2-5; Ps 123:1-4; 2 Cor 12:7-10; Mk 6:1-6a

## MASS INTENTIONS

To have a Mass said for a loved one or for another intention, stop by the Parish Center to make arrangements.

### Sunday June 28

- 7:30 a.m. Pressy Pascual (RIP)
- 9:30 a.m. Father's Day Novena
- 11:30 a.m. Vernon Amaranto (RIP)
- 1:30 p.m. Jorge and Zoila Hernandez (Anniversary)
- 5:30 p.m. Jeff Henry (RIP)
- 7:30 p.m. SJW Parishioners (Intentions)

### Monday June 29

- 6:30 a.m. Pelamati Family (Intentions)
- 8:30 a.m. Father's Day Novena

### Tuesday June 30

- 6:30 a.m. Cecilia Jorgensen (RIP)
- 8:30 a.m. Bernarda Burgos (Birthday)

### Wednesday July 1

- 6:30 a.m. Mary Jo Catlett (Get Well)
- 8:30 a.m. Andrew Linh Nguyen (RIP)

### Thursday July 2

- 6:30 a.m. Pedro De Leon (RIP)
- 8:30 a.m. Corazon Sabillo (Birthday)

### Friday July 3

- 6:30 a.m. No Mass
- 8:30 a.m. Theresa Pham Thi Yen (RIP)
- 7:30 p.m. No Mass

### Saturday July 4

- 8:30 a.m. Agustin Castellanos Luna (RIP)
- 5:30 p.m. SJW Parishioners (Intentions)

### Sunday July 5

- 7:30 a.m. Duane Borkhart (RIP)
- 9:30 a.m. Pelamati Family (Intentions)
- 11:30 a.m. Awai Family (RIP)
- 1:30 p.m. Augusto Saavedra Perez (Birthday)
- 5:30 p.m. Maria Madalena Pham Kim Thoa (RIP)
- 7:30 p.m. Juan Candia (RIP)



## PARISH LIFE

### FROM OUR PASTOR

Many thanks to all who participated in our 2015 World Fair! People's spirits were incredibly high throughout the weekend, and it was a very successful fair indeed. The new layout, new look, new theme, and advance organization all contributed to this, thanks to the hard work of all our organizers and volunteers. Our gradual switch to the ticket system has begun, making things easier and safer. Not only the sponsorships, but also the silent auction and small raffles added to the fun and the financial success. And of course the dunk tank became a new favorite of many! We are estimating a net profit of about \$56,000. God bless all who contributed in any way to the unforgettable weekend! We look forward to expanding even further next year.

Fr. Kevin

### FESTIVAL NEWS

Dear friends,

I would like to personally thank all the volunteers for their hard work in making the 2015 SJW World Fair such a huge success. Every one of you exemplified our motto, "Glorifying God through Actions".

A special "thank you" to:

My booth captains for your patience and acceptance for change. You were the face of our fair and your positive attitude was invaluable to the success of our fair.

Sr. Barbara Joseph, Mike Stafford and the staff of St. Joseph the Worker School and Parish for supporting the "new guy".

My planning, outreach, sponsorship, and silent auction teams. Your commitment early on in the process was evident in every aspect of the fair.

Our Filipino, Hispanic, and Vietnamese communities. Your public fellowship reminds us all of the power when we gather in Christ's name. I envy you!

My lieutenants: Cruz, Guerrero, and Stephens. Your clear eyes and calm heads helped insure that the fair was an operational success. May you all continue to be leaders in your church, community, and families.

Laura, thank you for being there. I love you.

Lastly, thank you to Father Kevin Rettig. Allowing me to serve God in this capacity was an honor and a privilege. May you continue to inspire others to serve God thru your leadership.

May God continue to bless all of you and may He also now bless our 2016 SJW World Fair.

Jaime E. Mencia  
2015 SJW World Fair Chair

### PETER'S PENCE COLLECTION

Today, we are asked to support the Holy Father in his charitable works. The Peter's Pence Collection is taken up worldwide to support the most disadvantaged: victims of war, oppression, and natural disaster and others in need of emergency assistance. Be a pilgrim of charity—please be generous in this collection.

### OFFICE CLOSED

The Parish Center will be closed **Friday, July 3**, due to Independence Day. There will be no 6:30 a.m. Mass.

Have a safe Holiday!



## PARISH LIFE

### SPONSORS OF THE 2015 SJW WORLD FAIR

#### Triple Platinum \$1000+

Bright Eyes Retirement Homes-Norma Fabregas  
E-Sol -Enrichment and Social Opportunities for Life  
Louisville High School  
The Edifice Group DESIGN+BUILD  
The Pelamati Family

#### Double Platinum \$750+

Something's Fishy Restaurant of Woodland Hills

#### Platinum \$500+

Angelina Stephens' Family  
BTW Productions  
Cumbia Son Latin Band  
Jorge Duran DJ and Audio Services  
Los Toros Mexican Restaurant  
Lulu and Vic Mercado  
Pacific Region Realty  
Rainbow of Northridge-for a Cleaner and Healthier Home  
Signarama of Chatsworth  
Silver Star Financial  
Tarzana Nails and Salon  
Tri-Level Images-Kelly Morquecho

#### Gold \$250+

Buenaflor "Anne" Uy  
Chick -fil -A of Northridge \*  
Citlalli Mexican Folk Dancers  
Hai Le- Parishioner  
Law Offices of Gino Paola A. Pedraja  
Nahuatzen Mexican Folk Dancers  
Nelson's Nursery of West Hills  
Northridge Lumber \*  
PBX and Friends Musical Group  
Roy Medical Group  
Salvador and Colleen Trujillo-parishioners  
Thomas P. Rezzo, D.D.S.  
2 Guys With No Name + 3 More Musical Group  
Valley Supply and Hardware  
Zarina Rico-Sister/aunt to the Spissman Family

#### Silver \$100+

Aamir Tasadduq (Loan Officer)  
All Real Estate Funding  
Banker Express  
Bishop Alemany High School \*  
Blue Sky Pilates of West Hills \*  
Caroline Hein, D.D.S.  
Ciara Dance Studio of Woodland Hills \*  
Chaminade High School  
Gelb Group  
Kumon Math & Reading of Tarzana  
Magic Beauty Supply, Inc.  
Magical Touch Day Spa \*  
Mai Tuyet Phan Medical Clinic  
Michael McNatt \*

#### Bronze \$50+

Becker Bins  
L'Occitane of Calabasas \*  
Magic Jump  
Mr. B's Flowers \*  
West Hills Pizza \*  
(\* Indicates donation to silent auction)

MISSION: RENAISSANCE Fine Art Classes  
Nenita Gonzales -Parishioner  
New Bangluck Market of Reseda  
Notre Dame High School \*  
Peter Electrical Services of Winnetka  
Pho So #1  
Quy and Hung Vu-Parishioners  
SFV Professional Insurance Agency, Inc.  
Tran Duc Loc  
Vinh Loi Tofu  
Eva Wahlroos -Parishioner  
Patricia Zarate-Parishioner \*  
Jorge and Cecilia Zarate-Parishioners

St. Joseph the Worker Parish would like to thank all those who helped in making our World Fair a success and allowing us to continue our mission. Please support those who support us!

### DEVOTIONS/PRAYER GROUPS

#### Rosary

Monday-Saturday 9:00 a.m. (Church)

#### Eucharistic Adoration

Wednesday 8:00 a.m.-6:30 p.m. (SJW Chapel)

First Friday 7:00 p.m.-9:00 p.m. (SJW Chapel)

#### Grupo de Oración

Wednesday 7:00 p.m.

#### Charismatic Prayer Group

Thursday 7:00 p.m. (Church)

#### Our Lady of Perpetual Help

Wednesday 6:30 p.m. (SJW Chapel)

### SACRAMENTS

#### Confessions

Saturday 3:30 p.m.-5:00 p.m. .

#### Confirmation Process (Grades 9th - 12th)

Year One - Bimonthly

Tuesdays 7:00 p.m.-9:00 p.m.

Year Two - Bimonthly

Tuesdays 7:00 p.m.-9:00 p.m.

Information: Dinh Phan, ext. 1018

#### Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA)

Information: Bill Sparks, ext. 1012. See also page 4.

#### Baptisms, Weddings, Funerals

Call the Parish Center.

### ANOINTING OF THE SICK

This sacrament of healing is received by those who are seriously ill, approaching serious surgery, or near death. Please contact the Parish Center to arrange a convenient time. If a parishioner who has not been anointed is near death, please call the Parish Center at any hour.

### PLEASE PRAY FOR THE SICK

Josie Buenviaje, Karina Flores, E. Menter, Yna and Miriam Legaspi, Rod Marfil, Leo Tay, Luca Torterolo, Bubut Aquino, Nic Suarez, Ofelia Oropeza Silva, Alfredo Velazquez, Ferdinand, Rolando and Vidiamor Morales Jr., Wendy Pelamati, David and Lu Ann Nisbet, Jeffrey Jones, Jack Somalot, The Foley Family, Jorge Borrás, Irma LeDuff, Lea Barak, Jo Grady Stone, Lisa Grady, Virginia A. Kahn, Catalina Alas, Francis Mendoza, Luz Custodio, Karina Flores, Birgit Wilmes, James Whitehead, Joyce Masloski.

*If you have a loved one or friend in our parish community who would like a visit from a Eucharistic Minister to the Sick please call the Parish Center.*

### FROM DEATH TO NEW LIFE

Please remember in your prayers all those who have recently lost a loved one.



## RELIGIOUS EDUCATION

Office Hours: Monday – Thursday, 9:30 a.m. – 3:30 p.m.  
Information: Karina Villanueva (818) 998-4166

### Schedule of Classes

#### Elementary Grades 1–5 English

Wednesday, 4:00 p.m.–5:30 p.m. or

Saturday, 9:00 a.m.–10:30 a.m.

#### Elementary Grades 1–5 Spanish

Saturday, 11:00 a.m.–12:30 p.m.

#### Middle School Grades 6–8 English

Wednesday, 7:00 p.m.–8:30 p.m.

#### Special Education

Wednesday, 6:30 p.m.–7:45 p.m.

#### Elementary and High School (Vietnamese)

Sunday, 1:00 p.m.–5:00 p.m.

## RCIA

### (RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS)

Curious about Catholicism and want to know more? Interested in becoming a Catholic? Would you like to receive the Sacraments of Initiation?

Information: Bill Sparks, ext. 1012.

#### Inquiry Classes

##### Adults (English)

St. Therese of Lisieux/St. Martin de Porres Conference Rooms

Sunday 11:00 a.m.

##### Adults and Youth or Teens (Spanish)

St. Therese of Lisieux/St. Martin de Porres Conference Rooms

Friday 7:00 p.m.–9:00 p.m.

##### Adults (Vietnamese)

St. Therese of Lisieux/St. Martin de Porres Conference Rooms

Monday 7:00 p.m.–9:00 p.m.

##### Youth or Teen 12-18 years (English)

Parish Center Dining Room

Two Wednesdays a month 7:30 p.m.–8:30 p.m.

##### Children 7-12 years (English)

Our Lady of La Vang Conference Room

Two Wednesdays a month 6:30 p.m.–7:30 p.m.

##### Children 7-12 years (Spanish)

Parish Center Dining Room

Friday 7:00 p.m.–9:00 p.m.

## SAFEGUARD THE CHILDREN

### The important impact of fathers and father figures on children

Whether you've seen a child light up when you encourage them, succeed with a little bit of mentoring, or problem solve after lending your listening ear, it is clear that fathers and father figures are a gift in the life of children. While nothing can replace the presence of a father, many of us know from experience the influence that other trusted adults can have on the life of children. Children thrive when they have adults that they can trust and learn from. For complete VIRTUS® Article email: [jvien-na@la-archdiocese.org](mailto:jvien-na@la-archdiocese.org)

## EDUCATION/FAITH FORMATION

### ST. JOSEPH THE WORKER SCHOOL NEWS

E-mail: [sjwwintk@aol.com](mailto:sjwwintk@aol.com) (818) 341-6616

For updated news and activities go to:

[saintjosephtheworkerschool.net](http://saintjosephtheworkerschool.net)

**Catholic Schools – Faith, Academics, Service**

**Registration for a Quality Catholic Education**

If you are not enrolled in Saint Joseph the Worker School (Pre- K through 8th Grades) we are inviting you to think of the opportunities for your child(ren) in a Catholic School. Daily religion classes, and the opportunity to attend Mass are important for growth in faith and knowledge of God's part in their life now and in the future. Besides growing in their knowledge and practice of the Catholic Faith, they will grow academically with the emphasis on a strong curriculum presented by experienced certified teachers. Besides the academic classes, the students have Art, Music and P.E, which have been eliminated in some Public Schools

Call the school for an appointment between 9:00 a.m. and 2:00 p.m. for registration information and to observe the class that you are interest in for an appointment. You can also find registration forms on-line.

#### Pre-Kindergarten

SJW has two sessions of Pre-School for four-year olds: one from 8:00 a.m. to 11:00 a.m. and the other from 11:45 a.m. to 2:45 p.m. The sessions are academic, and have been successful during the past fourteen years of preparing students for Kindergarten. Day Care is available from 7:00 a.m. to 11:45 a.m. and from 2:45 p.m. to 6:00p.m. Come and visit and you will see the classes in session. Apply now for next year to reserve a place.

#### Summer School at St. Joseph the Worker School

Sign up now! SJW's Summer School Program is both enrichment and remediation based and is open to ALL students regardless of home school enrollment. Wednesday July 1 to Thursday, July 30, Monday to Thursday, 8:00 a.m.-12:00 p.m. Daycare is available for enrolled summer school students between 12:01 p.m. - 5:00 p.m. Enrollment at SJW during the 'regular' school year is not required which means you can invite any neighbors or friends to attend too! Sending in your registration form with payment secures a spot for your child. Any questions, please contact Ms. Guilbault, Summer School Coordinator at [ms.guilbault@sjwschool.net](mailto:ms.guilbault@sjwschool.net) or call the school office (818) 341-6616 to leave a message on Ms. Guilbault's voice mail. Log on to [www.sjwschool.net](http://www.sjwschool.net) or visit the school office for more information and registration forms. See you this summer!



## YOUTH NEWS

### 11:30 a.m. Sunday Mass

Our 11:30 a.m. Mass is specifically focused on you, the young people of our parish. Please join your friends and peers at this Sunday celebration. We invite you also to take an active part in these Masses by being an usher, greeter, lector, choir member, or Eucharistic minister.

If you have any questions please contact Dinh Phan, (818) 341-6634, ext. 1018.



## FROM THE FRONT COVER

### MEET THE HISPANIC COUNCIL

Our parish Hispanic Council assures that the community is actively engaged in the mission of St. Joseph the Worker parish. With the guidance of Fr. Julio Ramos, the Council meets monthly to analyze and prioritize the needs of the community and develop initiatives to nurture faith and spirituality.

The Council officers are Waldina Palacios, President; Lucy San Martín, Vice President; Ana Fisher, Treasurer; Arturo Flores; and Daniel Becerra. The Council also includes the leaders of twenty ministries: Adult Catechesis, Altar Servers, Baptism Preparation, Bereavement, Bible Study, Christian Family Movement, Dance, Eucharistic Ministers, Eucharistic Ministers to the Sick, Lectors, Liturgy, Marriage Encounter, Music, Prayer Group, Quinceañeras, Religious Education, RCIA, Sagrada Familia, Young Adults, and Ushers. To assure continuity in meeting parish goals, a representative from the Hispanic Council serves on the Pastoral Council.

Like our other community councils (Vietnamese and Filipino), the Hispanic Council is self-supporting. A main source of income to fund the community's projects is the regular Sunday food sales after 11:30 a.m. and 1:30 p.m. Masses.

Ongoing ministry formation and spiritual enrichment are top priorities. The Council supports retreats and training, and assures that required certifications are completed (e.g., Virtus and fingerprinting). Among the joys we experience at St. Joseph the Worker is the beauty of our various faith traditions incorporated into our liturgies and common celebrations. The Hispanic Council oversees the planning for First Friday Spanish Masses year-round, the Feast of Our Lady of Guadalupe, and the Spanish Stations of the Cross during Lent and helps, as needed, the Young Adult group in their productions of the Good Friday Passion of Christ and the Advent Pastorela.

## PARISH LIFE

### RELIGIOUS EDUCATION 2015-2016

Registration for our program will be on **Saturday, July 11** from 9:30 a.m. to 1:30 p.m. in the Religious Education office of the school building. The Religious Education office will be closed from Thursday, June 18 to Sunday, June 28. There will be no registration during these dates.

The following documents are needed to register your child:

- \* Baptism certificate - original
- \* Birth certificate - copy or original
- \* Wallet size picture of your child
- \* Half or full tuition fee (second half is due by September 30)

Tuition fees for new families:

- \* \$ 70 x 1 child
- \* \$ 105 x 2 children
- \* \$130 x 3 children (siblings only)

Visit us on the parish website for additional information.

#### **Forming now... Vacation Bible Youth Team**

A special invitation to you! High school and Confirmation students are invited to participate as team members for our VACATION BIBLE CAMP 2015 "SONLAB Sparks". If you are 15 years or older and have participated in past camps or are new, and would like to work with the team, give us a call at (818) 998-4166. You will have fun and can earn service hours! Sign up, now!

### IN THE COMMUNITY

#### SEPARATED, DIVORCED & WIDOWED MINISTRY

The Separated, Divorced & Widowed Ministry announces an event at the Cathedral of Our Lady of the Angels on **Saturday, July 18**, from 9:30 a.m. to 4:00 p.m. This event includes a Tour of the Cathedral, Mass, Lunch & Workshop. The workshop is titled: "Finding God's Plan for Me, Amidst Life's Losses." Presenters are Msgr. Jim Gehl, Fr. Patrick Hill and Judy McCord MFT. The purpose of the workshop is to look at life's losses (separation, divorce or death of a spouse) that challenges us to learn more about living and healing through God's love and grace. Cost \$25.00; RSVP by July 13.

For information/registration contact Julie Auzenne (213) 637-7249; jmonell@la-archdiocese.org or call Bill Sparks at the Parish Center (818) 341-6634 ext. 1012.

#### VALLEY FAMILY CENTER

Valley Family Center is located in the city of San Fernando. All services are in English and Spanish. Counseling services include: Marriage, family and child. Special groups: Teen girls, children 5 - 12, children of divorced couples, victims of abuse, children's bereavement group, parenting educational classes, domestic violence perpetrator groups (as needed) Learning Center: tutorial, basic skill building for children and teens. Sliding scale fees. Call to make an appointment (818) 365-8588.

#### PREGNANCY COUNSELING CENTER

Los Angeles, CA Pregnancy Counseling Center in the San Fernando Valley is in need of compassionate nurses to offer help, hope and truth to women in unplanned pregnancies. We will facilitate training for qualified candidates to perform pregnancy tests and/or limited obstetrical ultrasounds. If you would like to be a part of making a difference in someone's life, please contact Christie at (818) 895-2500; Christie@pregnanthelp4u.org

#### REDISCOVER YOUR MARRIAGE

Retrouvaille (pronounced retro-vi with a long i) simply means 'rediscovery'. The program offers the chance to rediscover yourself, your spouse, and a loving relationship in your marriage. For confidential information call (661) 257-7980 or email: ornelasdachs@sbcglobal.net or visit the web site at [www.HelpOurMarriage.com](http://www.HelpOurMarriage.com)

#### ENGLISH CLASSES

St. John Eudes parish in Chatsworth offers a free beginning English class for adults with no prior knowledge of English as well as level two and three classes for those who have studied a bit but are not proficient. A new class in beginning English is being offered starting June 27 from 9:00 a.m. - 11:00 a.m. and will meet each Saturday after that. Levels 2 and 3 are also accepting students and will also meet on Saturdays beginning at 9 a.m. For more information about registration please contact either Jose Schnaider at (818) 469-9040 or Mary Ann Cummins Prager at (828) 394-8806. Students are required to purchase a text book for \$15 but there is no other cost. Class size is limited so call soon.



## LECTURAS DE LA SEMANA

**Lunes:** Vigilia: Hch 3:1-10; Sal 19 (18):2-5; Gal 1:11-20; Jn 21:15-19. Día: Hch 12:1-11; Sal 34 (33):2-9; 2 Tm 4:6-8, 17-18; Mt 16:13-19

**Martes:** Gn 19:15-29; Sal 26 (25):2-3, 9-12; Mt 8:23-27

**Miércoles:** Gn 21:5, 8-20a; Sal 34 (33):7-8, 10-13; Mt 8:28-34

**Jueves:** Gn 22:1b-19; Sal 115 (114):1-6, 8-9; Mt 9:1-8

**Viernes:** Ef 2:19-22; Sal 117 (116):1bc-2; Jn 20:24-29

**Sábado:** Gn 27:1-5, 15-29; Sal 135 (134):1b-6; Mt 9:14-17; o para el Día de la Independencia se pueden tomar las lecturas de la Misa para varias necesidades y ocasiones: Por la nación por la paz y justicia

**Domingo:** Ez 2:2-5; Sal 123 (122):1-4; 2 Cor 12:7-10; Mc 6:1-6a

## PROTEGIENDO A LOS NIÑOS

### El importante impacto de los padres y las figuras paternas para los niños

Si alguna vez ha visto cómo se ilumina el rostro de un niño cuando se le elogia, cómo le va mejor con un poco de orientación, o cómo son capaces de resolver sus problemas y dudas luego de que los hayamos escuchado con atención, es obvio que los padres u otras figuras paternas son un don en la vida de los niños. A pesar de que nada puede remplazar la presencia de un padre, muchos de nosotros sabemos por experiencia cuánta influencia otros adultos de confianza pueden tener en la vida de un niño. Los niños triunfan cuando en su vida tienen adultos en quienes pueden confiar y de quienes pueden aprender. Para una copia del artículo completo de VIRTUS®, escriba a [jvienna@la-archdiocese.org](mailto:jvienna@la-archdiocese.org).

## GRACIAS

La Parroquia de San José Obrero desea agradecer aquellos, que con su apoyo hicieron posible el éxito de nuestra feria "World Fair" y así permitirnos continuar con nuestra misión. Por favor apoyemos a todos los que colaboran con nosotros.

## FERIADO

Les informamos que la oficina parroquial estará cerrada el **viernes 3 de julio** por el Día de la Independencia. También les recordamos que ese día sólo tendremos una misa en inglés a las 8:30 de la mañana, gracias.

## CLASES DE INGLES

La Parroquia de San Juan Eudes en Chatsworth ofrece clases gratis de inglés para adultos (ESL) desde el nivel de principiantes hasta dos niveles avanzados adicionales. El curso comienza el **sábado 27 de junio** a las 9 a.m. en el Salon C de Grill Hall. Favor de comunicarse con José Schnaider al (818) 469-9040 ó con MaryAnn Cummins Prager al (818) 294-8806 ó simplemente lleguen el sábado 27 de junio. No hay costo alguno, solamente el precio del libro de \$15.

# VIDA PARROQUIAL

## COLECTA MUNDIAL DEL ÓBOLO DE SAN PEDRO

Hoy apoyaremos al Santo Padre en sus obras de caridad. Esta colecta se realiza en el mundo entero a fin de apoyar a los más desfavorecidos: a las víctimas de guerra, de opresión y de desastres naturales y a otros que necesitan ayuda de emergencia. Sea un peregrino de la caridad— por favor, contribuya generosamente a la colecta del próximo domingo.

## NOTICIAS DE EDUCACION RELIGIOSA

Estaremos registrando el **sábado 11 de julio** de 9:30 a.m. - 1:30 p.m. en la oficina de Educación Religiosa del edificio de la escuela. La oficina de Educación Religiosa estará cerrada del 18 al 28 de junio. No tomaremos registraciones en esas fechas. Las clases están disponibles para niños del 1er. al 8vo. grado. Las ofrecemos los miércoles y sábados en inglés y español (sábado solamente).

Para registrar a su hijo/a en las clases de catecismo necesitará lo siguiente:

- Acta de Nacimiento - copia u original
- Acta de Bautismo - original
- Una foto reciente de tamaño pasaporte de su hijo/a
- Por lo menos la mitad del costo total de la cuota.

¿SABIA USTED QUE NUESTRO PROGRAMA OFRECE CLASES DE SEGUIMIENTO DESPUES DE LA PRIMERA COMUNION Y DE EDUCACION ESPECIAL?

Cuotas para Nuevos Estudiantes (Primer Año):

\$ 70.00 por un niño

\$ 105.00 por dos niños - hermanos solamente

\$ 130.00 por tres niños - hermanos solamente

Las formas de inscripción e información adicional están disponibles en la oficina parroquial.

## Campamento Bíblico de Verano

Todos los niños de la parroquia de edades de 5 a 11 años están invitados al Campamento Anual Bíblico de Verano



A realizarse del **lunes 3 al viernes 7 de agosto**, todos los días de 9:00 a.m. a 12:30 p.m.

Los niños participarán de divertidas actividades  
MUSICA Y CANTO - MANUALIDADES - HISTORIAS BIBLICAS - JUEGOS -  
DIVERTIDOS DRAMAS - DELICIOSOS APERITIVOS Y MAS...

*¡Regístrelos hoy mismo!*

Cuota: \$60 por 1 niño/a

\$90.00 por dos niños (hermanos solamente)

\$120.00 por 3 niños (hermanos solamente)

La cuota incluye una camiseta, CD con música del campamento y materiales.

Las formas de inscripción están disponibles en la Oficina Parroquial. Para mas información por favor comuníquese con la Oficina de Educación Religiosa (818) 998-4166.



### WHERE THERE'S A WILL THERE'S A WAY

St. Joseph the Worker is a special place, where we are touched daily by God's presence among us. Rooted in the legacy of our founding parishioners, we have become the dynamic faith community we cherish today. A gift to the future of our parish will support its spiritual richness and many good works for generations to come.

Please remember St. Joseph the Worker in your will or trust. To learn more about planned giving opportunities that can benefit St. Joseph the Worker, please contact the Parish Center or H. Richard Closson, Director, Trust and Estate Programs. Archdiocese of Los Angeles: (213) 637-7472; HRClosson@la-archdiocese.org; www.estateplanning.com/trustsacc.

To make a gift: Our correct legal title is: The Roman Catholic Archbishop of Los Angeles, A Corporation Sole, for the benefit of St. Joseph the Worker Catholic Church

### PARISH REGISTRATION

To promote a spirit of belonging, we encourage all who worship here to become registered parishioners. Having registered makes the process much easier when it is time for infant baptism, school or religious education enrollment, weddings, when asked to be a baptismal or confirmation sponsor, and funerals. Simply attending Mass here does not make you a registered parishioner. Please call or visit the Parish Center to request a registration form or complete the form online at the parish website: www.sjwchurch.com. Also, please contact the Parish Center if you have a new address or phone number. The staff is able to serve you better if the parish records are accurate.

### REQUESTING USE OF PARISH FACILITIES

Parish and School groups that would like to reserve any facility in the parish must contact Angela Escobar in the Parish Center (818) 341-6634, ext. 1003. Only rooms reserved in advance are open. If your group needs to cancel a reservation, please let Angela know so that the room can be made available to another group. Also, if your group needs a particular room arrangement, please bring a copy of the requested floor plan to the Parish Center a week ahead.

### BULLETIN AND MASS ANNOUNCEMENTS

The deadline (strictly observed) for submission of **Bulletin** and **Mass** announcements is the previous Monday at noon. Deliver a copy of the bulletin or Mass announcement to the Parish Center or email it to Angela Escobar: angela\_escobar4@hotmail.com. To submit a photo to accompany the bulletin text, send a digital file (jpeg or TIF), color or black/white, 300 dpi. See the front cover for the parish mailing address and fax number. For more information please contact Angela Escobar, (818) 341-6634, ext. 1003.

**REMEMBER NEXT WEEKEND IS TUNA SUNDAY**

Bring a **LARGE CAN OF TUNA** to Mass next weekend and help our parish ministry to the homeless and hungry of Los Angeles Skid Row.

You can also bring your cans or cash donations to the Parish Center at any time.

St. Vincent de Paul Society

**food pantry**

*We give food to 80 or more families a month  
We serve about 100 meals a week*

**Hunger is year-round.  
Let us serve our neighbors in need.**

**WE NEED YOUR HELP TO FILL THE PANTRY**

Place food donations in the St. Vincent de Paul boxes at the church entrances any time  
Non-perishable food products ONLY  
Please check expiration dates

**ESPECIALLY NEEDED**

- Canned meat products (beef and chicken)
- Chunky soups and stews
- Beef and bean chili
- Canned tuna
- Macaroni and cheese
- Spaghetti and sauce
- Boxed mashed potatoes
- Peanut butter and jelly
- Canned fruits
- Rice, beans
- Cereal, oatmeal
- Soap, detergent
- Toothpaste, toothbrushes